

1
K W E S T I O N A R I U S Z

W.O. 852 8192

b. jeńca - internowanego - więźnia - "Łagiernika" - zesłańca.

1. Dane osobiste:

Imię i Nazwisko:	Stopień	Wiek	Zawód	Stan cywilny
Franciszek Lesniak	por.	43	urzędnik adm. wojsk. ziemisty	

2. Data i okoliczności zaaresztowania.
3. Nazwa obozu (wiezienia - miejsca przymusowych robót).
4. Opis obozu, więzienia i t.p. (teren, budynki, warunki mieszkaniowe, higiena).
5. Skład jeńców, więźniów, zesłańców (narodowość, kategoria przestępstw, poziom umysłowy i moralny, wzajemne stosunki itd.)
6. życie w obozach, więzieniu i t.p. (przebieg przeciętnego dnia, warunki pracy, normy wynagrodzenia, wyżywienie, ubranie, życie koleżeńskie i kulturalne ect.)
7. Stosunek władz NKWD do Polaków (sposób badania, tortury, kary, propaganda komunistyczna, informacje o Polach ect.).
8. Pomoc lekarska, szpitale, śmiertelność (wymienić nazwiska zmarłych).
9. Czy i jaka była łączność z krajem i rodziną?
10. Kiedy został (a) zwolniony (a) i w jaki sposób dostał (a) się do Armii?

Powyższe punkty od 2-go do 10-ego należy kolejno rozwinięć, zaznaczając 1. dy punkt powyższym tytułem.

Szczególną uwagę należy zwrócić na dokładne odtwarzanie warunków bytu i pracy oraz metod badania i stosunku do Polaków w Z.S.R.R. władz NKWD. Bardzo ważne jest ustalenie nazwisk zmarłych w obozach, więzieniach i na wygnaniu z zaznaczeniem przyczyn śmierci. Jeżeli nazwiska są nieznane lub zapomniane, trzeba przynajmniej wymienić w przybliżeniu ilość zmarłych.

Kwestionariusz zakończyć własnoręcznym podpisem i datą.

Letniak Franciszek Jozef ree. uro. 1902
Data i okoliczności aresztowania admis. woj. Lw 43 z 1941

14 czerwca 1941 r. w Wilnie, pracując przy rozwojeniu pieczęcią piekarni "Ruta", około godz. 8 przybiegł do mnie na ulicę Kalwaryjską 850/3
9 letni Janusz ze Zwierzyńca ul. Szkoła 12, gdzie zamieszkiwałam z rodziną,
i z przeciem zaurodził mnie, iż dom nasz obrążyły żółte żelazce 8592
i szukały tatusia. Wiedziałam już od samego rana o aresztowaniu
innych obywateli w mieście, gdy z rozwojca chleb do sklepów, kurzątym
się wśród patroli i samochodów wiozących maszyn. Plac i kament
oraz echa westchnienia mieszkańców, zagłuszały tukot maszyn. Nie
zauważając jednego z piekarzy, o godz. 16, wróciłam z piekarnią na ulicę Kalwa-
ryjską do jednego ze sklepów, gdzie stale rozbierałam się z targu całego
dnia i tu przy biurku piekarza gdy już oddałem pieniadze i kasy, i
wszedł jakiś cywil, który w szyku rosyjskim zwrócił się do kierownika
o podanie nazwiska formułoi. Kierownik tak zmieszał się tym pytaniem,
że pomyślał za jasny czystą kagielską buchalterkę i pochylił się ku mnie
zgodnych zarzutów. Widząc to i rozumiejąc o co chodzi, wróciłam i oświadczy-
łem, iż jednym z tych formułoi jestem ja i podałem swoje nazwisko.
Cywil o sprawdził ze swych notatek moj adres i oświadczył mi, że
mam się udać z nim do swego domu. Po wyjściu ze sklepu, na ulicy
oczekiwał samochód z żołnierzem NKWD. Po przywierzeniu mnie
do domu, zastodem już tam inny samochód z dwoma żołnierzami
NKWD oraz 3-go na schodach, a w mieszkaniu jeszcze dwóch innych
i dwóch oficerów NKWD oraz cywila. Zostałam schwytana i skierowana
w milionów przy stole. Twarz po wejściu do mieszkania, oświadczył
mi jasne z oficerów bym oddał broń, gdyby mi wiadomo było, iż taką
poradzę. Na zaprzeczenie, zanegowana została wszelka reakcja żonego żona,
a gdy broni nie mówiono, oświadczył mi o cywilu, iż daje mi
dwie godziny czasu na opakowanie się, gdyby zostałem z całą rodziną
wywieziony w głąb Rosji. Piecyk zasiadł na moim łóżku najniższymigne.
Krewnie pomyślano mnie tak, iż w ciągu niewielu godzin myśla-
łem dom opuścić i zabrany wraz z żoną i dwójką dzieci
na samochód w otwarciu żołnierzy NKWD zabiorono mnie.

zaczęły na Posterunku Policyjnym ul. Kalwaryjskiej, gdzie zostałem
juz wiele innych rodzin i tu po sprawdzeniu tożsamości i zatrzymaniu mne-
kich dokumentów, odwiedzono mnie z rodziną w konspiracyjne inne, jenere.

8533

rodziny pojechały do Nowego Miasta. Po wyjedźdzeniu na dworzec kolejowy -
wysiął, podレー do mnie jeden oficerów NKWD i zabrął mnie na następne
tory dworca jakoby na chwilę. Tu stał pociąg towarowy i po dojściu do
pociągu wagonów, wprowadził mnie do wagonu. W tej chwili zorientowano
mnie, że znalazłem się w wagonie aresztownych, gdyś było tam już kilku-
dziesiąt naszych przy okotowanych oknach. Jednocześnie wprowadzających mnie
oficer wrzucił tam bęgiemu drugiemu oficerowi moją teczkę z papierami
i dokumentami poezji przesypti. Problem, problem jenere o poszukiwaniu.
potępnianiu się z rodziną, ale otem nie było mowy. Tak w pełnym ubra-
niu poroszając, nie ujrzalem do chwile dnia jasnej swojej zony. Po minie-
głej nocy, zaczął napływać do wagonu podobni aresztowani
do kresu w pulchnie znalazło się 80 ludzi. W tej ciemności i duszności,
w czasie upałów, wieziono nas w głąb Rosji. Po drodze umiejscowiony
z przymusem, ciągnąc przez kraje o wodzie. Na przytankach i stacjach
donoszono nam wody, ale w nieczystoczącej ilości. Tak w zamkniętych
wagonach pod strażą żołnierzy NKWD, zatrzymano nas po kilku dniach
do więzienia w Starej Bielawie. Tam w klasztornych murach widniały
juz ślady i napisy naszych poprzedników, miedziano tu liturgię
oficerów H.P. Jednak po kilkudniowym tu pobycie, po spłaceniu
evidencji i ustaleniu obywateleństwa oraz po dokonaniu rancji i odebran-
niu renty dokumentów i niektórych cennych przedmiotów, jak regruty,
Giruletki i innych, przetransportowano nas na dworzec, gdzie w orasie,
przemarszu dociechliłyśmy się o co chodzią przypatrującymi się nam
po drodze oraz po rozbudowanych samochodach po kruszach i napisach
na dworcu zapowiadającym wojnę z Niemcami. Ze Starej Bielawy wiedziano
nas dalej w tych samych urzędkach, jak pośrednio, jednak zme-
nił się nasz nazwisko. Wieziono nas szybko, z małym postójami
i po tygodniowej podróży, wyjadziono nas za Ural em w Sierdzie-
skiej obiaci na dworzec w Soczirze. Tu odebrali nas konwoj kajaceny,

został przedmiotem piechoty, uprzedzali niektórych zezwierzeń i uyczyców. Wokół republiki pod ciemnymi ogniami swoich dobozhów, naukowcy - wazni pod grzbiet strażu do ponadku maszynowego w zasadzie bez konieczności. Nekiego wieczoru Marszałek wynosił około 6 tysięcy. Na bregu leżał nikt przed przepławnią obowiązkową obrony koncentracji przez cały noc, gdzie jeden z kisią odprawiał pierwsze naboje. Koncentracja niewidoczna zachorowała się poprawnie. Naszego dnia zjadłoszczano nas na barki w dolnym i w górnym południu tak gęsto, że z trudem jeden obok drugiego mógł się pomieścić. Główczakim było całym noc i dzień nastąpiły. Po przybyciu do Sar, miejsca koncentracji lagów otrzymaliśmy obiad dosyć obfitą, na fajku i warunki i po 2 godz. odpoczynek, powróciły przed nadejściem o koncentracji maszynowej, przednowo nas dalej w lasy. Tu spotkały nas miliony komarów, które i dalej nie oddalały się od nas na chwilę przed całym pobyt w lasach w formie ziódła mrovis. Marszałek brał około 3-4 godzin w popołudniowym upału, nagle awansował się w lesie na miły metre w górną część lasu i rebudowanie. To nasz lager. Na dachu jednego z budynków widniały wielkie cyfry Nr. 47. Nasz nowy lager Nr. 47 Gory K.K.W.D. Siedmiogrodzki Ural. Siedmiogrodzka oblast.

Oboi wśród nieprzebytych lasów. Drewniane niskie baraki otoczone czerwonymi ostrzotami. Na koniaku z rogoś ujemiona wiejska na której stoi ubrany wachlarz. Przed bramą wachlarz budynki strażniczej lagów. Tu lagerem - szpital.

Pred wpuszczeniem nas do wejścia, obowiązkowy uzywanej "zaprzecnej żonie" kufra nowej i dni pod golym niebem przy ogniach na dzierzu, zjadające ostatnie resztki pieczy podanie jui lagionego posiłku, zupa, kawałek chleba. Następstwo wpuszczenia partiami do wejścia przed głowę bramy, frys oryginalne rurki i oddanie różnych porządkowych jenore przednich, oddzielano nawet ustne zapasy tytoniu. Tajmownicze kawałki odbywały się prawie dovolnie. Na kufra dni nastąpiły

zyskując zaurody i tworząc brigady robocze. Po kilku dniach
wyproszeno nas w brigadach na roboty, lesne, niemal zawsze.

8592

Spędzaliśmy ją do ciepielni i różnych remontów potrzebnych na miejscu
w lagrze. Po czternastu dniach starały się utrzymać ciepielnię i do
pracy stawały karmie. Stosunek wrażeniu polaków i żydów polskich
był dobry, nawet litwini i estonicy odnosili się do nas ujawnicie
gdziś wrogiej rozmieści wspólnie niechęci. Dopiero pod koniec września
kiedy nastąpiło wycofanie się choroby, giodowka, i bez przerwy pracy
na dnie i socie wiosna i na morzu od wcześniego ranka do nocy,
zaczęły niszczyć organizm ludzki - do tego brak obuwia i ciepłego
ubrania, a poriadane obciążały wachmistrz. Brud, robactwo, odmy-
zanie honeru puchniseja, a najgorsza ciągle wyekspresowanie bez-
nadziejnego zwolnienia z oboru od chwili f. i od pierwszych dni
moja siopnia kiedy podano nam do wiadomości pmer Komendan-
ta oboru wiadomość odczytanej z gazety o zatruciu rejsuader
Polisho-Sowieckiego - nastąpiło zubojszanie.

Początek pracy w oborze przeciwko chwale.

Latem o śniecie, w jesieni i w zimie w ciemności (gochiny niet
miały ulepszać bo niemal regał) pobudka zgodzonej pmer
wachla, a wykonywana pmer nieważnych, ubieranie się, mycie, a nasta-
ły później wydawanie porcji chleba wg wyrobionej normy lub
inie wyrobionej: 250 gr. 400 gr. 700 gr. i 900 gr., potem siedzenie
zupy z kaszą bez taurina z rybą lub bez czasem znaleziono się
drobius koniakiego ciechającego móżca w ilości około 1 litra. Po tym śniadaniu
zbiorzą brigad na tak zwany "wachod" sprawdzanie
i kontrola osobistka, a za bramą oczekiwali konwojenci, którzy
z kolei przydzielały brigady w ilości około 30 osób. Po zatrudnieniu
odpowiednich nanszii, konwoj pędził nas eskortami drodkami
drogi po najwęższym ściecie w czasie rozbioru od 3 do 8 km, na
miejscie pracy. Po przybyciu, zatrzymał krótki odpoczynek
f. z w. i zatrzympę, a następnie zgodził pracę.

Pi-Tourno, lub kierowano obrymieniem dnem. Obrobiony materiał ciągnie się nurać na szałble lub o mniejszej grubości noszono na rączkach. W konnej brygadzie zakończenie dniało się głębią lasu na rewanż do drogi. Niemniej brygadier kierował swoim obrymieniem pnie. Praca ta trwała do zmroku i $\frac{1}{2}$ godz. po raz obiadowy. Był to tylko zwykły wyprawczy, w którym to czasie łasem kłosów kierowaliśmy wybierając gąszcz japoński, lub upalając w głaszczance gąszcz owoce wyplustego z naszych niedojedzonego pnia konia wzbogacając owoce. Przy tej pracy łasem i jeleniu dokuczało nie do zmierzenia miliony komarów i much, które wpadają do ciała. Niektóre konarły oponi unosiąc się w sztach precyzyjne, nie powalali nam okasywać twany, i zyski i obrona przed tymi chwadami. Dwuczęściowe robocze nie było mowy, gdyż zapuszczenie się w lasy znaczyło zatrzymać żniwo. Próbowano uciekać bez uzasadnienia przed nimi. Wyrobienie normy było mareniem każdego zdrowego i zdrowej reguły, bo stabsi o tym nawet nie myśleli, gdy i wydajność pracy w 100% dawała wykrycie drugiego końskiego, co wynosiło 700 gr. chleba; i na wieczór dodatkowa porcja kaszy gospodarstwa. Zaś od 30% do 99% - 700 gr. chleba i dwa razy radko rupa. Kto jednak i 30% nie wyrobil - otrzymywał "strafnyj payok" tj. 250 gr. chleba i 2 razy rupa potępianie rosnącego wadą. Nikt jednak nie wiedział ile i jak wydajność pracy stanowi norma. Kprawdzie brygadierzy objasniały wysokość norm w porozumieniach dotyczących pracy, ale po wykonaniu tychże majster nie uznawał normy w podanych nam granicach za wystarczającą do obrymania odniesionego wykrywienia. W brygadach istniała kolorowa uapoipraca, taka że brygadier z wykonania pnia całego brygada, pracy niesałomnie jak kto pracował, po kolei umorili i najstarszemu obrymanie wstępnej porcji, kontynuując pracę ostateczną, na co ci osłabili zgaduli się.

Tamta praca była ciężka, a ponad tym obliczona na jak największą wydajność zit ludzkich, a jako zakończenie tego rolnicy trzy galunki posilk - strony czyli 3 kolly:

I kolej - radka rupa dwa razy dziennie; 700 gr. chleba od 30-99% normy
 II " " " plus kasza gospodarska " ; 700 " " 100%
 III " rupa na mięsie gospodarskie Kasza z ticusorem 146a butch 150gr. 700 gr. chleba

Spomied 100% cyli poręcja Nachanowska. Zaś za nieodzyskaniem nawet 30% wydawano „zatrzymyj psów” - 250 gr. chleba, i rzadziej pochłonięta roliniana zupa, a przy tym karcer.

8592

Były wyjątki, iż taką Nachanowską poręcą jednostki w niektórych brigadach ugruzaliły otrzymującą, na co zarządzonym okiem rosta patryta.

Ponit z roboty był jeszcze bardziej tragiczny, gdy kiedy msciony, wygodniący, niektóre w warunkach niszczy swoje naselecie pracy ze zwierzętami u dołu góry, a gdy podniasto się gorsza i zogniskoło w dół, nusealy się przed oczyma w przednimi piaski opuszków i nastał powrót raurów głowy. Po powrocie do lagru oczekiwano przy kuchni na swoją poręcę zupy. Następnie odbywała się „przerórka” sprawdzenie i losowanie, odczytywanie podziału pracy na dni i następny oraz rokony i wyroki sądowe. Po powrocie, która niesie trudno godzinom na dziedzicznym oboru, udawano się na specjalne. Ma właściwych lechmanach, co kto posiadał podstawał sobie pod bok i nakrywał się na gołych deskach przer. S tak dniem po dniem bez żadnej przerwy. Dni wyprawy nie istniały, chyba dla chorych mających wysoką temperaturę.

Te ujemnie zatłoczone wyeliminowane jako zdrowe w tym lagrze i wraz z innymi przeniesiony do drugiego oboru Nr. 39 gdzie znalazła nas zima i jeszcze gorsze warunki pracy, mieszkania, czynszowania. Lager zbudowany na bocie, który w środku wilgotny, duszny i grzeczny. W nimie śmiegi głęboki, mroź dochoǳący do 40°C . Tu mroźny i choroby mroźnych wybranych jak najzdrowszych, tu przeniesiony. Odmrożanie koniaka, zapalenie płuc, gnicie ran. Bezprzełomowej wyprzecie na roboty, co rana, numoci i chorych odmrożonych, nastał powrót zilg. Komendanci z wachliornikami spadali do kuchni i zilg wyrzucały na mroz chorzych odmrożonych na dżwany. „Dżwan” tj. na zborę do robot. Ciszyły chory poroskały na salach albo w ciemnym ambulatorium, w duchownie, brudne jedzenie i zimne stoły stopniowo wyniszczały ich smak. Biedże w tych

warunkach ciężkich oto tego stopnia zubożniał, iż nie wiedział reagować na fakt umierającego kolegi. Po śniadaniu, trupa wyprawiono do korytarza, gdzie leżał niesion kilka dni odgrzany deskami. Zbijano mu brzuch i w nosy zabierano, wywóz do najbliższego lesu. Jako najbliżsi znajomisi żmorał Bobrowski - lekar wet. z Wilna i Tręgocinian - leśnicy z pomostem. W przybliżeniu zmarno w obozie oficja 70-80 osób na ogółny stan oficja 500. W tych warunkach jednak podtrzymywali się koladą mroźnego i pomagali sobie nawzajem najbliższej roty ugryzami.

8592

Były poświęt nas dwóch ksiąg katolickich, których ukradziono, ale dowie się czegoś bo prawie w każdej niedzieli odprawiali msze święte.

Do tej uapołnej modlitwy pomyśleliśmy, aby literacki i estetyczny, a rywali poroszkoje na rzecz prymasów starali, iż wzmacniać naszą obyczajowość religijną.

Była również odprawiona uroczysta Pasterka na klonę i Polacy i Litwini spiewali w okresie świątęń i świątków swoje pieśni religijne, oraz uapołne rycerzów wojskowych zapoczątkowane poświęcenie naszego kościoła, a odpowieścią

Kpt. mar. Piławskiej rozmieniły się wojciech Polaków, podkreślając dobrze skosunki świąteczne na przyszłość. Pod koniec grudnia i w początkach stycznia przybywali do lagru przeleganej wieśce, której której informowali nas osiądający wojennej oraz powalali uypominał nam swoje poglądy, niektórych odnoszące się do samego siębie w lagrze ale nawet i na tematy polityczne. Górnicy wstępnie o nas wąskały nadzieję na zmianę, gdzie nawet byli nam już doskonne gatety sowieckie.

Szamian, fajer i derynfelcej były w obozie oraz przełomie Bielizny i tego konysztalizmy, jednak to nie sprawiało całkiem swego zadania pod względem higieny.

Ostatnio do oboru przybyły komisje lekarskie, które badaly stan zdrowia i według tego przyznawaly tzwany "san pajak" na okres do 15 i do 30 dni b.i. raejs iż umorowiony dragiego końca, niezależnie od nieprzestrzegania normy. W pierwszych dniach stycznia 1942r. 4 nosy weszły zostanie przed jaką komisją. Po wejściu do kancelarii Komendanta oboru, zastanęli trzech oficerów N.K.W.S., z których jeden w grzebanej formie poprosił tym zarząd, a następne

spisai generalia pocztem zapylai. Czy ja jaka oficer chce rozmówić
do Armii Polskiej i czy chce być Niemca? Na moja odpowiedź twier-
dzią - zapylai a dla drugiego chce być Niemca. Wyjasniłem honoras, że
Niemiec jest odniesionym wrogiem Polski i że wojna Polski z Niemcami
trwa. Honoras tenki oficer zapylał odrzucić pytanie. Odpowiadając
że moje pytanie jest jedno. Kiedy mogę wejść do Armii Polskiej?
Na ewolny moment odpowiada, że może bardzo szybko, a może i później,
gdy i zwolnienie nas uaktywnione jest nie od nich, a od Moskwy.
Jak się rozmówie doświadczalem, zaledwie kilku oficerów a ten sposób
wiedział i budzono. Po tej komisji za kilka dniów dwa zostaliśmy
zwolnieni z oboru t.j. 15 stycznia 1942 r.

853.3

Po opuszczeniu lagru, deportowano nas do Gart, gdzie mieszkali
niemcy lagierne. Tu wydano nam dokumenty zwolnienia oraz
po 80 rubli na podróż, żartowano zabrane poprzednio szatki bielko-
we oraz niektóre dokumenty. Wydano na 12 dni audy prowiant.
i oddano nas tuktorem do stacji kolejowej w Sosnowie. Początkowo
skierowano nas do Bielska, ale wraz z pośrednim zmieniono miejsce
przemarszu i jadąc bez przerwy z krótkimi prystankami dotarliśmy
dnia 25 lutego 1942 r. do stacji Lęgowajg, gdzie stacjonowała
nasza 10 dywizja, gdzie w tym dniu weszliśmy do tej dywizji
przyjęto nas do 27 p.p. jako dva 4 komp.

Franciszek Lesniak fort.

M.p. dnia 23 marca 1943 r.

8592